



ORGAN URZĘDOWY

e. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Wychodzi co sobotę w objętości co najmniej jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przysyłką pocztową rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł. w państwie austriackim. — W Rosyi rocznie 5 rubli srebr. — w W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Redakcyja i Administracyja „ROLNIKA“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 8 ct. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce. Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Za inseraty Redakcyja nie przyjmuje odpowiedzialności.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się. — Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego. Przedruk dozwolony tylko z podaniem źródła.

TREŚĆ: Jak zorganizować handel owocami. — Praktyczny sposób dołowania końskiego zębu. — Sprawy Towarzystwa. — Obrata zarodowa pełnej krwi Smthl w Klebanówce. — Użyte soli bydłowej do paszy. — Drobne wiadomości: Ankieta owocowa we Lwowie. — Urodzaj ziemniaków. — Wpływ ściółki na smak mleka. — Wpływ ziemniaków na śmietankę. — Syndykat rolnicy w Warszawie. — Woda w rolnictwie. — Niszczenie perzu. — Jak głęboko przykrywać nawóz w ogrodzie. — Przechowanie ogórków aż do zimy. — W celu przechowania kapusty w głowach. — Pakowanie owoców. — Wystawa ogrodnicza w Petersburgu. — Międzynarodowa wystawa ogierów. — Rozprawa na dostawę. — Ogłoszenia dzierżaw. — Nekrologia. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

Jak zorganizować handel owocami.

Rzecz to znana, że handel owocami spoczywa u nas w rękach niepowołanych, że obroty jego są mniejsze, niżby być mogły, a nawet zmniejszyły się ostatnimi czasy, czego najlepszym dowodem, iż Galicya utraciła zbyt na rynkach owocowych w Królestwie. Przed kilkoma laty jeszcze płynęły całymi galarami jabłka i gruszki do Warszawy. Obecny stan handlu tym ważnym produktem jest wprost lichy. Główny zysk tonie w rękach pośredników, którzy najmniejsze ryzyko ponoszą: producent zbywa owoc bardzo tanio, a pomimo to cena jego w drobnej sprzedaży bardzo wysoka. Tym niezdrowym stosunkom zapobiegły należało jak najrychlej; zanim jednak przejdę do sprawy zorganizowania handlu owocami, postaram się w krótkich słowach skreślić stan dzisiejszy i objaśnić go dwoma faktycznymi przykładami.

Na ogół skąpe materyały statystyczne nie pozwalają wyrobić sobie zupełnie dokładnego wyobrażenia o ilości produkowanych w kraju owoców i ich konsumpcyi.

Lecz i bez statystyki twierdzić możemy, że w naszym niezasobnym w owoc kraju znaczna jego część ginie marnie. Winna tu nie tylko zła gospodarka, wynikająca z nieumiejętności zużytkowania odpadków, takich jak owoc pośledni, robaczywy, zbyt obfity w jednej porze (np. latem), lub nie mający zbytu w okolicy odległej od rynku, lecz więcej jeszcze nieudolne prowadzenie sprzedaży.

Zwykły u nas sposób dzierżawienia sadów, wprost można nazwać rabunkowym. Owoc sprzedaje się zwykle w kwiecie. Dzierżawca narażony jest na ryzyko, a to jak każde hazardowne przedsięwzięcie pociąga za sobą zbyt niską cenę towaru. Przytem nasz typowy żyd-sadownik nie ma najczęściej pojęcia o sadownictwie, o poprawnym prowadzeniu interesu na statych i pewnych podstawach. Anglik lub Niemiec zapoznaje się z właściwościami towaru; o jego produkcji może nie mieć pojęcia, ale zna jego naturę, stara się o rynek zbytu, tworzy stowarzyszenia o wielkich kapitałach i fachowym kierunku. Nasz sadownik o towar prawie że nie dba, grosz zarobiony natychmiast, oto cel jedyny. W tej pogoni za przemijającym zyskiem, niszczy się towar przez niestosowną porę zrywania, dla pospiechu lub z braku pojęcia o rzeczy, wreszcie z konieczności, aby przed wrześniełowymi świętami sad opuścić, przez strącanie i obijanie owocu obniża się jego wartość handlową, nakoniec złe opakowanie i transport redukują go do rzędu odpadków. W jakim stanie pozostają sady, ile ucierpią pocziwie nasze jabłonie i grusze, nie trzeba chyba opisywać.

Szkodliwą jest również tajemniczość, jaką okrywa się handel owocami, spoczywający przeważnie w ręku starozakonnych. Rynki zbytu i ceny na nich trzymane są w tajemnicy, co mści się zarówno na producentach, jak i na konsumentach.

Ziemianie nasi wyjątkowo tylko trzymają sady na siebie. Brak znajomości rynków zbytu i jakiegokolwiek organizacji handlowej zmusza do trzymania się dawnej rutyny

wydzierżawiania sadów. Tymczasem nawet przy dzisiejszej konsumpcji, o wiele niższej niżby tego wymagała higiena, zapotrzebowanie na owoce jest znaczne. I tak np. p. Życieński, urzędnik miasta Krakowa, podaje w swej ciekawej pracy, ogłoszonej w roku 1896 w referatach Tow. ogrodn. w Krakowie, że od czerwca do listopada 1895 r., t. j. w miesiącach, kiedy obcych owoców wględnie mało do nas przychodzi, Kraków skonsumował 2,937.900 kg owoców. Licząc średnio, jak to czyni p. Życieński, kilogram owocu po 12 ct. uczyni wydatek na owoce w powyższym okresie pokaźną sumę 352.548 złr. Gdyby Lwów, dla którego dat nie znam, stosownie do większej ilości mieszkańców, podwoił tę liczbę (t. j. 700,000 złr.), to konsumpcja owoców w dwu tylko miastach Galicji osiągnęłaby wysokości miliona złr. w ciągu 6 miesięcy tylko!

Z drugiej strony i podaź owoców mogłaby być dość znaczna, gdyby ją ująć w określone z góry karby. Dowodem tego była próba, podjęta przez Tow. ogr. w Krakowie w r. b., wskutek której do 13. czerwca otrzymano na targ w jesieni odbyć się mający, 9 zgłoszeń. Niektóre oferty opiewały na całe wagony, w innych podawano do 1000 drzew, w innych zaś całe morgi drzew zimowego owocu. A kto się stykał z podobnemi sprawami, to wie, że u nas zwykle w ostatniej chwili zgłaszają się interesenci. Śmiało możnaby więc liczyć obroty na targu owocowym na tysiące złr.

Handlu owocami nie można pozostawić nadal wyłącznej inicjatywie producentów, którzy nie tylko w Galicji, (gdzie brak kilkunastu milionów drzew owocowych), ale i n. p. w Niemczech odznaczali się pewną bezradnością. W Niemczech, tak jak i w Królestwie, pierwsze próby samopomocy okazały się nieudolnemi, ani pośrednictwa towarzystw prywatnych, zbyt ideologiczne, ani spółki, nie okazały dość żywotności i nie zdołały pobudzić energii, dopóki handel owocami nie wszedł w fazę targów sezonowych, lub trwałych, i rządowej bezinteresownej interwencji. W Warszawie jesienny targ na owoce przybiera coraz poważniejsze rozmiary i śmiało rzec można, że właściciele sadów w Galicji mogą z zazdrością spoglądać na zwiększające się dochody z owoców w Królestwie.

W Niemczech wypróbowano inny jeszcze sposób, aby zbliżyć producenta z odbiorcą i choć w części uregulować handel owocami. W Koblencku, Moguncji, Darmstadzie, Kassel, a także we Frankfurcie nad Menem i w Szczecinie, utworzono biura wywiadowcze dla handlu owocami (Zentralstelle für Obstverwertung). Typ tych dwóch ostatnich jest podobny i w głównych zarysach przedstawia się następująco:

Biuro wywiadowcze zbiera adresy producentów i podane ilości owoców, ogłasza je na osobnych listach i te wysyła kupcom lub przetwórcom owoców co tydzień. Z drugiej strony listy popytu, w ten sam sposób zebrane, otrzymują producenci. Nie biorąc na siebie odpowiedzialności za transakcye, nie wymagając podania cen, na jakie zostały dokonane, biuro wyraża życzenie podania dokonanych zakupów lub sprzedaży, aby te ilości już w spisach nie figurowały.

W ten sposób zgłoszono w Frankfurcie:

w roku 1896	— —	6,383.020 kg
w roku 1897	— —	3,170.600 kg

Popyt zaś wynosił:

w roku 1896	— —	12,670.316 kg
w roku 1897	— —	12,705.800 kg.

Uderza tu ogromna przewaga popytu po nad ilości zgłoszone, co jest dowodem, że na razie o nadprodukcji ani mowy być nie może.

Inną metodą postępują się w Limburgu.

Tam sadownicy każdej gminy organizują się w stowarzyszenia, wybierają przewodniczących, których zadaniem jest nadzór nad zbiorem owocu w gminie, jego upakowaniem i transportem. Przewodniczący gminy, wraz z prezesem limburgskiego Towarzystwa, tworzą komitet targowy, którego zadaniem jest oznaczenie i przeprowadzenie targu. Rezultat w zeszłym roku był następujący: sprzedano 145 *ctn.* jabłek i nieco gruszek, za okrągłą sumę 1650 Marek, tj. około 11 Marek za *ctn.* Koszta wyniosły 92 M.

Ze znanych mi sposobów interwencji w handlu owocami, ten ostatni najlepiej nadawałby się do naszych stosunków. Nasi hodowcy jednak, jako nie przyzwyczajeni do organizowania się z inicjatywy osobistej, chętnie przyjmują narzucone formy, zwłaszcza, gdy te dadzą się od razu zrealizować w pieniądzu. Dlatego też forma handlu, wypróbowana w Limburgu, musiałaby uleść pewnym zmianom. Niepodebnaby było mianowicie zupełnie oddzielić handlu owocami od tak ważnych kwestyj, jak próba z odmiannami, np. odporność na wpływ klimatu, pory dojrzewania, rozpowszechnianie umiejętności zrywania, pakowania i wysyłki, a w części i najprostszycy przerobów.

Ażeby podobną akcyję zorganizować odpowiednio, musiałaby ster ująć w ręce Władza krajowa, lub rząd, za pośrednictwem krajowych towarzystw rolniczych.

Kółka owocarskie zawiązane w poszczególnych okręgach, na modłę limburgskich kółek, zostawałyby pod fachowym kierunkiem i nadzorem dwóch komisarzy, czy jak ich nazwiemy, z siedzibą we Lwowie i Krakowie, stosownie do odmiennych stosunków ekonomicznych wschodniej i zachodniej części kraju. Zadaniem tego personelu byłoby zajęcie się zbiorem, sortowaniem i przesyłką owocu, wynajdywanie rynków zbytu, tworzenie nowych kółek owocarskich w miarę potrzeby, podawanie wiadomości o stanie sadów i pośrednictwo przy wydzierżawianiu sadów, niemniej także kierowanie doświadczeniami praktycznemi.

W krótkim szkicu można podać tylko główny zarys organizacji handlu owocami, program szczegółowy musiałby się ułożyć odpowiednio do warunków miejscowych danej okolicy.

Zobaczmy teraz, czy podobna organizacja może się opłacić krajowi, tj. czy mógłby wydatki poniesione odzyskać. Utrzymanie 2 komisarzy kosztowałoby około 3 tysiące złr., do tego doliczyć trzeba wynagrodzenie, przyjmijmy na razie, dla 20 kierowników kółek owocarskich po 250 złr. rocznie, co wyniesie 5000 złr., dalej 1000 złr. na utrzymanie biur i wydawnictw, to ogólny roczny wydatek nie wyniosłby nawet 10 tysięcy złr. Inne koszta, wynikające z targów, ogłoszeń itp., pokrywałiby producenci sami. Licząc, jak poprzednio, że obrót owocowy na Lwów i Kraków wynosi 1 milion złr., to suma wydana na organizację i uregulowanie handlu nie stanowiłaby nawet 1% obrotu.

Można śmiało przyjąć, że przez uregulowanie z jednej strony dzierżawy, sprzętu, pakowania i transportu, z drugiej zaś handlu owocami, produkt ten zyskałby conajmniej 10% na wartości.

Liczba producentów zwiększyłaby się pewnie, sadów powstałoby dużo, gdyby ich właściciele mieli pewność zbytu i odjęty kłopot, co zrobić z owocem, gdy go będzie nadmiar. Poza tem, wyszyby na jaw takie kwestye, jak targowa wartość danych odmian, która dotychczas tylko w przybliżeniu przez pomologów stawianą być może. Dotychczas odbiorca ukrywał skrzętnie takie dane, aby dobremi cenami nie psuć producentów. Takim niedzrowym stosunkom należałoby koniecznie tamę położyć, a sanacya ich leży w rękach władz naszych.

Dr. Stanisław Gol'ński.

Praktyczny sposób dołowania końskiego zębu.

Ogólnie znaną jest wysoka wartość końskiego zębu jako paszy. Pomimo jednak swych zalet koński ząb nie jest u nas tak rozpowszechniony, jak na to zasługuje, z tej przyczyny, że przeważnie sadzimy go tylko tyle, aby inwentarzowi swemu dostarczyć pożywienia na 3 lub 4 miesiące, już to w stanie świeżym lub zawiędniętym, bo zachowanie go na dłuższy przeciąg czasu w dołach specjalnie ku temu celowi budowanych, za drogo kosztuje i nie zawsze się udaje. Tymczasem w gospodarstwach produkujących mleko koński ząb może służyć za paszę przez dziewięć miesięcy, tj. od początku września do końca maja, i wtedy wykazuje on swą wyższość nad wszystkimi roślinami pastewnymi.

Praktykując u siebie od sześciu lat dołowanie końskiego zębu takim sposobem, pragnę zaznaczyć czytelników z tą czynnością w przekonaniu, że nie jeden kolega ziemianin zechce skorzystać z mego doświadczenia dla swego, a więc i ogólnego, pożytku. Dla dołowania zębu kopię na ziemi ze spodem przepuszczalnym rowy dowolnej głębokości i długości, a na pigę łokci szerokie, w które wożę ząb pokrajany na zwykłej sieczkarni na półtora calową sieczkę, udeptując go lekko, aż cały rów zostanie zapełniony i zakończony na powierzchni ziemi przyzą, w jaką układamy przy kopcowaniu ziemniaki. Wtedy przyżmę ową okrywam cienko słomą, a na słomę ziemię na półtora łokcia (90 cm) grubo. Udanie się dołowania polega głównie na tem, aby ciężar ziemi wystarczył do sprasowania zawartej w dole kukurudzy. Po zakończeniu dołu nie można zostawić go bez opieki, gdyż przy uleganiu się ziemi powstają szpary, dopuszczające powietrze wewnątrz dołu, które to szpary winny być udeptane i zasypane.

W sześć tygodni po zadołowaniu można kopiec taki otworzyć bez obawy zepsucia jego wartości i brać ząb stosownie do potrzeby, odcinając go pionowo do dna. Na ziemiach ze spodem nieprzepuszczalnym, kamienistym lub gliniastym, w ogóle tam, gdzie woda mogłaby wejść do dołu lub gdzie kopanie go przedstawiałoby znaczne koszty, potrzeba ograniczyć się do ułożeniu przyżmy na powierzchni ziemi, przestrzegając pilnie, aby przykrycie ziemią dokonane było podług przepisu grubo. Uznawszy raz korzystny wpływ końskiego zębu na wydajność mleka, staram się, stosownie do możliwości, przygotować go jak najwięcej, abym mógł wystarczyć z nim do czasu wypuszczenia krów na wiosenne pastwisko. W tym celu przeznaczam pod niego dobrze nawieżione pole w stosunku jednego morga na jedną krowę i pierwszy dół zapełniam w końcu sierpnia, aby móżdż korzystać z niego w październiku.

Resztę dołów zakładam w końcu września, starając się każdy dół w przeciągu dwóch lub trzech dni zakończyć. Ilość zadawanego zębu wynosi na jedną średnią krowę od 13 tu do 18-tu kg z domieszką 2 kg plew i 3 kg sieczki. Naturalnie, chcąc osiągnąć dobre rezultaty z żywienia końskim zębem, potrzeba obok tej paszy dodawać

w odpowiednim stosunku koniczynę lub otręby pszenne, aby dopełnić brakujące w końskim zębie białko. Przez dołowanie końskiego zębu rozwiązujemy jedno z trudniejszych zadań w gospodarstwie mlecznym, a mianowicie dochodzimy do ujednostajnienia paszy, ważnego bardzo argumentu dla każdego mleczarza, który z własnego doświadczenia wie, ile go każda zmiana paszy kosztuje. Strat tych unikniemy, jeżeli zasadzimy tyle końskiego zębu, aby starczył nam od wczesnej jesieni do późnej wiosny i obędziemy się już wtedy bez różnych buraków, brukwi, które przy droższej obróbce, nie są w stanie dać tyle dobrej i trwałej paszy jak ten gatunek kukurudzy.

S. Sulimierski.

(z „Rolnika i Hodowcy“).

Sprawy Towarzystwa.

Ważne zgromadzenie członków Oddziału Łańcucko-Jarosławskiego Towarzystwa gosp. odbyło się w dniu 13. września b. r. w Jarosławiu pod przewodnictwem prezesa p. Bzowskiego. Przyjęto do wiadomości sprawozdanie z odbytego w Sieniawie kursu popularnej weterynaryi i kucia koni urządzonego z pomocą Komitetu Tow. gosp. Na kurs ten zapisało się 57 słuchaczy, a według twierdzenia delegata J. O. ks. W. Czartoryskiego, egzamin po skończeniu kursu wypadł nader zadowolniająco, za co w pierwszym rzędzie należy się uznanie weterynarzowi p. Kwiecińskiemu.

Uchwalono następnie postarać się o nowe dwie stacje buhajów Tow. gosp. jedną rasy majdańskiej, drugą oldenburskiej.

Dłuższa dyskusya wywiązała się na temat urządzenia składów nawozów sztucznych, po czem p. Dembiński odczytał rzecz o wapnowaniu roli.

W końcu uchwalono przedsięwziąć akcyę w celu spowodowania ustawy, aby na wszystkich targowicach miejskich z urzędu musiały być wagi decymalne do ważenia bydła i zboża. — Ostatnim punktem zgromadzenia było rozlosowanie między obecnych włościan specjalnie na ten cel zakupionych przedmiotów i narzędzi gospodarskich.

Ważne zebranie członków Stanisławowsko-Bohorodczńskiego Oddziału Tow. gosp. odbyło się w dniu 18. września w Stanisławowie pod przewodnictwem prezesa p. Zygmunta Jaroszyńskiego. — Przewodniczący złożył godność prezesa Rady Oddziału na usilne jednak nalegania obecnych po ponownem jednogłośnie go wybraniu godność tę nadal jeszcze przyjął. W wyborach, jakie się odbyły, wybrano zastępcą przewodniczącego p. Henryka Potworowskiego w miejsce p. Janko, który zrezygnował, a do Rady Oddziału wybrano pp. Mieczysława Brykoczyńskiego, Jana Burzyńskiego i Jana Janko. Na wniosek p. H. Potworowskiego uchwalono utworzyć stałą kancelaryę Oddziału, a obowiązki sekretarza za stosownem wynagrodzeniem oddać jednemu z urzędników wydziału powiatowego.

Obora zarodowa pełnej krwi Smthl. w Klebanówce.

Pierwsze obory zarodowe pełnej krwi Simmenthal, powstały u nas w r. 1880 i wtedy dał Komitet do Klebanówki sześć krów, zakupionych w Szwajcaryi i buhaja.

Właściciel obory, p. T. Fedorowicz, od początku postawił sobie jako cel chowu produkcję wielkiego bydła, dającego dobry materiał opasowy, ponieważ warunki miejscowe nie odpowiadały prowadzeniu obory w kierunku mlecznym. Przez odpowiednie dobieranie rozpłodników i bardzo dobre żywienie doprowadził też do najwyższej

przeciętnej wagi krów, jaką nasze obory zarodowe wykazują; w r. 1897 wynosiła średnia waga 638 kilogramów.

Zwykła waga buhajków rocznych wynosi w tej oborze około 480 kłgr. — niektóre trafiają się z wagą ponad 500 kłgr. (Winkelried, ur. w r. 1895 od „Betsy“ ważył, mając rok, 510 kłgr.).

Woły trzyletnie, sprzedawane z paszy na opas, dochodzą czasem do 800 kłgr. — Bardzo piękne dwa okazy, odznaczone złotym medalem, widzieliśmy na wystawie w r. 1894.

Obora ta daje także najlepszy dowód, jak nieuzasadnione są tak często u nas podnoszone zarzuty, że bydlę Simmenthalskie nie jest mleczne. Jakkolwiek nie prowadzi się tam selekcji w kierunku mleczności, daje krowa w przecięciu ogólnem rocznie 2000 do 2200 litrów, a niektóre nawet z górą 3000 litrów (No 16. Anna, 3132 l. — No 20. Mimi, 3319 l. — No 35. Babette, 3075 l. — No 48. Kinga, 3563 l.). Przytem trzeba nadmienić, że gorzelni w majątku nie ma.

Obok obory pełnej krwi, jest w Klebanówce piękne bydlę półkrwi, bardzo już uszlachetnione. Właściciel obory sprowadzał buhaje czystej krwi przedtem, nim Komitet Tow. gosp. postanowił Simmenthalery rozpowszechnić, tak że w Klebanówce krzyżowanie rozpoczęło się dobrze z górą lat temu 20. — To też krowy półkrwi tej obory mały dziś ustępują krowom pełnej krwi, tak co do wagi, jak i co do mleczności, a niektóre z nich trudno nawet od pełnej krwi rozróżnić.

Rycina No 1. podaje fotografię krowy pełnej krwi No 27. „Betsy“ z cięciem trzymiesięcznem (waga ostatnia 675 kłgr. — mleczność w r. 1897 litrów 2644.) — Rycina No 2., krowa trzyletnia półkrwi „Gizela“.



Użycie soli bydlęcej do paszy

(podług Dra Nesslerera).

Sól jest niezbędnie potrzebną do trawienia, a wszystkie soki trawione w organizmie zwierzęcia, jak ślina, sok żółdkowy, żółć, zawierają dużo soli. Przy braku soli w pokarmach, część ich zostaje z czasem niestrawioną i nieużytkowaną. Jestto więc szkodliwa oszczędność, jeżeli się bydlę soli żałuje przy braku jej w paszy. Obok niedostatecznego wyzyskania karmy, wpływa to źle także na zdrowie bydlęcia wogóle. — W braku soli wymiana materji idzie powoli i bydlę pomалу się rozwija. Przy użyciu paszy o normalnym składzie chemicznym dodaje się bydlę około 8 gr. soli na 100 kłg żywej wagi, przy karmie szczególnie ubogiej w sól, można dawkę podnieść nieco, jednakże nie więcej, jak do 16 gr. na 100 kłg żywej wagi, koniom należy na 100 kłg żywej wagi dawać najwyżej 3—4 gr. soli dziennie.

Zawartość		soli	Wapna	kw. fosf.
		gr	gr	gr
w 12 $\frac{1}{2}$ kłg siana		75	118	51
Mieszanka I.				
5 kłg słomy żytniej	}	10	32	121
2 „ otrąb				
3 „ żyta				
1 „ kuchów orzechowych				
Mieszanka II.				
7 $\frac{1}{2}$ kłg słomy żytniej	}	13	52	155
2 $\frac{1}{2}$ „ otrąb				
10 „ młota świeżego				
5 $\frac{1}{4}$ „ kuchów orzechowych				
Mieszanka III.				
5 kłg słomy żytniej	}	17	26	55
5 „ ziemniaków				
3 „ kukurudzy				
1 $\frac{1}{3}$ „ kuchów				

Dodatek soli do karmy przedewszystkiem wtedy jest rzeczą ważną: 1. jeżeli pasza zawiera sama mało soli w sobie; 2. gdy pasza jest mało strawną; 3. jeżeli zwierzęta mają szczególnie wiele paszy zużytkować (np. opasy); 4. gdy pasza jest niechętnie jedzoną przez bydło. Poszczególne rodzaje paszy różnią się pod względem zawartości soli bardzo znacznie. Można przyjąć, że normalnem pożywieniem bydła jest dobresiano łąkowe. Zawiera ono w 100 kłg około 600 gr. soli kuchennej. Jeżeli więc krowa spożywa 12 $\frac{1}{2}$ kłg siana, to dostaje w niem 75 gr. soli kuchennej. Ubóstwem co do zawartości soli odznaczają się przedewszystkiem: zboże, rozmaite treściwe karmy, z wyjątkiem młota, i słoma, z wyjątkiem słomy owsianej. Mieszanki pasz z tych karm są zatem zawsze ubogie w sól kuchenną. Widać to z załączonej tabelki w porównaniu do zawartości siana.

(Zob. tabelkę.)

W miejscowościach, gdzie pola i łąki bywają oficjelnawożone nawozem kłocznym, pasza jest bogatą w sól i w takich też dodatek soli jest zupełnie zbyteczny. — Znaczny ilość soli zawierają również buraki pastewne, liście z buraków, karpiele i wszelka pasza z melassy, to też przy użyciu tej karmy soli osobno używać nie należy.

Drobne wiadomości.

Ankieta owocowa we Lwowie. Korzystając ze zjazdu specjalistów z różnych stron kraju, zgrupowała się dnia 25. z. m. w sali Wydziału krajowego ankieta, zwołana przez prof. Szyszłowicza, która obradowała pod przewodnictwem zastępcy członka Wydziału p. St. Brykczynskiego. Obrady toczyły się nad uregulowaniem stosunków sadownictwa, a mianowicie chodziło o wybór odmian owocowych, oraz o uregulowanie handlu owocami. W pierwszej kwestji zabierał głos prof. Ciesielski, inspektor J. Brzeziński, autor „Doboru owocowego“, dyrektor Tyniecki, baron Brunicki i profesor Janczewski z Krakowa, który wniósł projekt wydawnictwa mapy pomologiczno-rolniczej i dziękował Wydziałowi krajowemu za gorące zajęcie się sprawą szkółek drzew owocowych pod Krakowem. Grono ankiety przyjęło wnioski komitetów, któreby opracowywały do-

bory owocowe dla pięciu stref kraju: zachodniej, podgórskiej, środkowo, północno — i południowo wschodniej.

W sprawie handlu owocowego i jego organizacyi przemawiał prof. Pawlik przedstawiając ruch owocowy w Galicji, oraz dr. St. Goliński, przedstawiając organizacyę handlu owocowego w Niemczech i zastosowanie jej do naszych stosunków.

Urodzaj ziemniaków. „Okólnik rolniczo-handlowy“, nowe pismo wychodzące od 1. lipca br. w Warszawie, taki przedstawia horoskop obecnego stanu okopowych, mianowicie buraków i ziemniaków, w Królestwie Polskiem, który może mieć wpływ na ceny tych płodów u nas. „Dla buraków cukrowych wymagających do swego rozwoju wiele ciepła, nie stawiamy różowych horoskopów, ale przeciwnie przewidujemy nader małe zbiory z morga oraz nie szczególny ich gatunek co do cukrowości. Panujące ostatnie pogody nie zdołały już naprawić w plantacyach kartofli to, co zrazą w swoim czasie zdziłała. Gdyby obecnie były deszcze padały, nie byłoby się poco schylić nad polami zasadzonymi ziemniakami, teraz jednak wobec dłuższej panującej pogody, wnioskować można, że być może, iż siew w ziemniakach się wróci. W niektórych okolicach naszego kraju, głównie z gruntami napływowymi, piaszczy stymi i przepuszczalnymi, widoki są pod tym względem lepsze, na innych jednak pochodzących z rozkładu średniego i dolnego piętra gliny lodowcowej, a zatem na gruntach nieprzepuszczalnych, można uważać ziemniaki za przepadłe.

Wpływ ściółki na smak mleka i masła. Jak baczna trzeba zwracać uwagę na całe otoczenie bydła mlecznego dowodzi fakt notowany przez stację doświadczalną mleczarską w Kiel, że w pewnym majątku w Holstynie, spleśniała ściółka wywołała zły, ługowato mydlany smak masła i mleka. Po usunięciu stęchłej, pokrytej różnego rodzaju grzybkami pleśni i bakteriami ściółki i wyczyszczenia stajni ustąpiła wada mleka i masła zupełnie.

Wpływ ziemniaków na śmietankę. W stacji rolniczej w Michigan poczyniono ciekawe spostrzeżenia co do wpływu paszy ziemniaczanej na własności śmietany. W trzech okresach 3 tygodniowych żywiono pięć krów naprzemian, na-przód samą paszą zasadniczą suchą i treściwą, złożoną z $7\frac{1}{2}$ kg siana z koniczyny, z dodatkiem otrąb i sruoty z kukurudzy. W drugim okresie dodawano do tego 10 kg buraków pastewnych, w trzecim zamiast nich $7\frac{1}{2}$ kg ziemniaków na sztukę. W każdym okresie zbierano śmietankę, a w miarę jakości karmy okazywała ona różnicę co do szybkości zmaśniania się przy wyrobie masła w zupełnie różnych warunkach. W śmietanie otrzymanej przy żywieniu samą paszą suchą, zmaśnienie następowało w 34 minut, przy żywieniu burakami pastewnymi w 36 minut, a przy żywieniu ziemniakami dopiero w 86 minut! — W składzie chemicznym śmietany nie znaleziono żadnej takiej różnicy, która by podobnie odmienne zachowanie się usprawiedliwiała — jedynie zawartość lotnych kwasów tłuszczowych zdaje się być większą w śmietanie otrzymanej przy karmie z ziemniaków.

Syndykat rolniczy w Warszawie. Grono 15-stu ziemian gubernii warszawskiej z księciem Maciejem Radziwiłłem na czele postanowiło zorganizować syndykat rolniczy wzorowany na rosyjskiej ustawie dla Towarzystw rolniczych. W tym celu poczyniono odpowiednie starania u minister-

stwa spraw wewnętrznych. Do inicjatorów założenia syndykatu należą między innymi pp. Marcin Krzymuski z Polborza, Stanisław hr. Łubieński z Faszcy, Ksawery hr. Branicki z Wilanowa, Gustaw hr. Przeździecki i Kazimierz Sobański z Guzowa.

Woda w rolnictwie. Nowe pismo pod tym tytułem znacznie wychodzi niebawem w Warszawie pod redakcyą inżyniera p. Stodolskiego i p. Wacława Sikorskiego. Poświęcone ono będzie gospodarstwu stawowemu i rybacztwu w ogóle, oraz melioracyom rolniczym, o ile tyczą się na- i odwodnienia.

Niszczanie perzu. Jednym ze sposobów wyczyszczenia roli z perzu jest dokładne i głębokie przyoranie. Perz potrzebuje do rozwoju swych rozłogów przystępu powietrza rozrasta się więc dość płytko pod powierzchnią gruntu. Chcąc go wyniszyć należy pole spokładać płytko, wywlec i wytrząść perz bronami o ile możności na wierzch i zostawić żęby przesechł. W razie deszczu powtarza się bronowanie. Następnie przyorywa się głęboko idącym pługiem z podrzynaczem, tak aby skiby odwrócić i perz przykryć dokładnie i wszędzie jednostajnie głęboko. Dobrze jest za każdym pługiem postawić kobietę, która by perz w bruzdy nagarniała. Wielu rolników stwierdzają w *Ill. Landw. Ztg.* (Nr 38 i 44) skuteczność tego sposobu niszczenia perzu, dodając przytem zgodnie, że użycie dwu plu-gów płytkich za sobą w jednej skibie w celu głębokiego przyorania mniej jest korzystne niż jeden pług głęboki z podrzynaczem.



P. O. G. z Hessyi nadreńskiej podaje do wiadomości inny sposób gubienia perzu używany przezeń od szeregu lat z korzyścią, polega on na przygłuszeniu i uduszeniu perzu za pomocą gęstego siewu żyta. Pole zaperzone nawozi się silnie wczesną jesienią i płytko przyorywa. W połowie lub w końcu jwrzenia zasiewa się 80—100 kg żyta na morg ręcznym rzutem (nie siewnikiem) i przyorywa się również

płytko. Pod gęstem żytem ginie perz tak, że go po zbiorze żyta już nie ma. Nawet bardzo zaperzony czystelnik został w ten sposób łatwo zupełnie oczyszczony z perzu. Gleba tamtejsza jest lekką gliną zawierającą wapno; czy i na innych glebach środek taki podobnie radykalnie działa, przesądzać nie można.

Jak głęboko należy nawóz w ogrodzie przykrywać? Dość ciekawe doświadczenia co do tego poczyniono w rolniczej szkole w Oberpleis. Na części pola doświadczalnego rozsypano gnój z ściółką torfową, żuźle Tomasa i kaimit na powierzchnię i przygrzebano tylko grabiami. Okazało się, że gnój tak dany znacznie szybciej działał, aniżeli głęboko przykryty ziemią. W drugim wypadku nie wystarczyło chwilowo gnoju na grzędę pod kapustę i kalafiory. Wyszadzono jednak rozsade, a dopiero 8 dni później rozsypano drobny gnój na ściółce torfowej otrzymany — jako potrzebny — przygrzebano płytko motyką. — Warszwa na tych grzędach wyrosły nad podziw pięknie i szybko — a głowy były znacznie większe, niż na gnoju przykrytym łopata. — To dało powód do próby w r. następnym, część gnoju przykryto jak zwykle, część przygrzebano tylko grabiami. I tym razem wynik był bardzo pomyślny co do kapusty, kalafiorów, szpinaku itp. na części, gdzie dano nawóz na wierzch. Rozumie się, że to tylko możebne tam, gdzie jest nawóz drobny — na ściółce torfowej otrzymany.

Przechowanie ogórków aż do zimy w stanie świeżym daje się łatwo uskutecznić. W tym celu należy ogórki co piękniejsze wybrać, uciąć razem z ogonkiem, a oczyściwszy dobrze z kurzu i brudu miękką szczoteczką lub kawałkiem sukna, posmarować następnie białkiem z jaja tak, aby miejsca wolnego nie było. Ogórki w ten sposób powleczone i zawieszane w miejscu chłodnym, przechowają się zupełnie świeże długo w zimę.

W celu przechowania kapusty w głowach na zimę i do wiosny najlepiej jest dołować ją w doły w tym celu umyślnie wybrane, lub w skrzyni inspektowe puste. — Ustawia się kapustę wyrwaną z głabiem i z korzeniem, po oberwaniu zbytecznych liści, głowa obok głowy, korzeniem ku dołowi stojąco — potem przykrywa się dół taki płaski — naprzód gałęziami i słomą, wreszcie — gdy już przymrozki nastają silniejsze — liśćmi i ziemią. Kapusta zachowuje się w ten sposób doskonale do wiosny.

Pakowanie owoców. Do pakowania owoców w celu dalszego transportu, nadaje się doskonale papier salicylowy, w który się je obwiąza i układa szelcnie tak, aby się w koszu, czy skrzynce, nie ruszały i nie trzęsły. — Papier taki sporządza się przez zanurzenie cienkiej, miękkiej bibułki w roztworze kwasu salicylowego. Kwas salicylowy rozpuszcza się w spirytusie mocnym, ile się da rozpuścić, a następnie dolewa się tyle wody, ile roztwór znieś bez wydzielenia kwasu salicylowego. Po napełnieniu papieru suszy się go przed użyciem. Szczególnie polecić można ten sposób do pakowania miękkich i delikatnych owoców, jak brzoskwiń, śliwek itp., które często wskutek odgniecenia lub uszkodzenia psują się w czasie transportu. Kwas salicylowy powstrzymuje od gnicia.

Wystawa ogrodnicza w Petersburgu Rosyjskie Towarzystwo ogrodnicze (*Société Imperiale Russe d'horticulture*) zamierza urządzić w Petersburgu międzynarodową wystawę ogrodniczą między 17. a 27. maja 1899 r. Na czele sekcji dla zagranicy, stoi dyrektor ogrodów botanicznych w Petersburgu, tajny rada, prof. Fischer von Waldheim, do którego o wszelkie bliższe informacje zwracać się należy.

Międzynarodowa wystawa ogierów urządzona przez wiedeńską sekcję chowu koni, w półnie z ministerstwem rolnictwa, odbędzie się między 15. a 18. października br. w c. k. Praterze. Celem jej jest dać sposobność c. k. ministerstwu rolnictwa zakupna ogierów, potrzebnych dla stacyi rządowych na rok 1899.

Rozprawa na dostawę 1340 q mąki pszennej na październik i listopad br. odbędzie się dnia 17. października w c. k. Intendanturze 10. korpu w Przemysłu o godzinie 10 rano.

Ogłoszenie dzierżawy. W celu zapewnienia dostawy chleba i owsa na czas od 1. stycznia do 31. grudnia 1899 r. ogłasza zarząd c. k. wojskowych magazynów prowiantowych, że rozprawy odbędą się we Lwowie 14. w Czerniowcach 5. w Stanisławowie 19. i w Złoczowie 10. października b. r. Blizsze szczegóły podane są w ogłoszeniach obszernych w gazecie urzędowej.

Nekrologia.



WŁADYSŁAW SPAUSTA

długoletni współpracownik naszego pisma, autor wielu pogadanek z dziedziny gospodarstwa i stały współpracownik „Łowca”, zmarł w dniu 8. września br. w Ketowniu. Należał on do ludzi bystrym myślnem i ostrzegawczym opatrzonych, a jego gawdy gospodarskie zawsze tyczyły się najżywotniejszych spraw dotyczących rolnika, chętnie też były czytane. Z nielicznymi jeseze u nas zastępuj ziemian piszących był jednym ze znaczących. — Cześć jego pamięci!

Wiadomości handlowe.

Neurodzaj nasienia konicyzny. Z Królestwa Polskiego i Podola donoszą o bardzo złych plonach konicyzny nasiennej, co zapewne wpłynie na podniesienie się cen.

Ziemiopłody, masło, jaja.

Lwów, 7. października. Pszenica 8'60—8'75, na termin —, żyto 6'80—7'10, na termin —, owies obrotowy nowy 5'75—6'—, owies nowy lub na termin —, jęczmień pastewny 5'25—6'—, browarniany 6—6'50 rzepak 11'25—11'40, groch 6'50—8'50 wyka —, bobik —, hreczka —, kukurudza 5'70—5'90, chmiel za 56 kg. 75—125, konicyzna 42—48, tymotka 15—17 spirytus parit Tarnopol gotowy 17'75—18'25, na termin 14'50—14'75.

Uspokojenie zwyklowa targów zagranicznych wpływa na tutejsze uspokojenie ceny też wszystkich produktów uzyskały zwykłe. — W spirytusie uspokojenie nieco niższe.

Bank rolniczy we Lwowie.

Czerniowce, 3 października. Pszenica 8'50—8'60, żyto 7'15—7'25 jęczmień browarny 6'25—6'50, owies 5'15—5'25 rzepak gotowy 10'50—10'75 konicyzna czerw. —, kukurudza gotowa 4'85—5'—, cinquantino gotowa —, bob —, groch —, anyż —, spirytus za 100 kg. 1. % bez podatku 18'50—18'75.

Bochnia, 30. września. Pszenica 8—8'70, żyto 7'—7'10, jęczmień 6'—6'50 owies 5'50—6'—, kukurudza 6'—6'25, groch 8'—8'10 fasola 8'—8'10 bob 5'—5'50, konicyzna —, ziemniaki 1'60—1'70 słoma 1'60—1'80, siano 1'40—1'80. Wszystko za 100 kg. Masło 1 kg. 65— Jaja kopa 1'50.

Bydło i świnie.

Wiedeń, 3 października. Z targu na bydło w St. Marx. Na dzisiejszy targ sprzedano: wołów galicyjskich 419, w tem z Bukowiny 153, węgierskich 3477, niemieckich 283 sztuk; Razem 4128 sztuk wołów opasowych tudzież z marką kontumacyjną z 1. października 223 sztuk, — Ogólny przypęd 4405, oprócz tego 1706.

O s. Birnbaum, Pragerstrasse 11.

Bochnia 30. września. Na targ zwierzęcy sprzedano bydła 345, koni 180, świń 682 sztuk i placono bydło 29—24 zł., za świnie 36—42 za 100 kg. żywej wagi. Konie za sztukę 15 do 300 zł.

Ogłoszenie.

Komitet c. k. Towarzystwa gospodarskiego galic. urządził w dniach od 17. do 21. października br. włącznie, t. j. przez dni pięć, dwa kursy sadowniczo-ogrodnicze, mianowicie jeden w Zaleszczykach pod kierunkiem p. Józefa Brzezińskiego, pomologa z Krakowa, z głównem uwzględnieniem uprawy moreli i szepetu winnego, drugi zaś w Rohatynie, pod kierunkiem p. W. Traczewskiego, kraj nauczyciela wgdrowanego. Chcący korzystać z tego kursu mają się zgłosić pisemnie w kancelaryi Delegata Komitetu p. Władysława Krasnopolskiego w Łataczu, poczta w miejscu, lub pp. inspektorów okręgowych dla szkół ludowych powiatu Zaleszczyckiego, lub powiatów sąsiednich, względnie w kancelaryi Oddziału c. k. Tow. gosp. w Rohatynie. Przyjmowani będą nauczyciele szkół ludowych, oraz praktykanci ogrodnictwa, umiejący czytać i pisać. Niezamożni słuchacze otrzymają na 5-dniowe utrzymanie tytułem dyet i kosztów podróży zasiłek 5—10 zł. wedle uznania p. Delegatów.

Program kursów: Wykłady odbywać się będą codziennie zrana przez 2 godziny — popołudniu zaś kilkogodzinne praktyczne demonstracje i ćwiczenia w ogrodzie.

Z Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galic.

Wiceprezes
Pilat.

Sekretarz
F. Skrochowski.

Odpowiedzialny redaktor *Dr. Kazimierz Mieczyski.*

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Towarzystwo galic. producentów spirytusu i innych przetworów ze skrobi.

Stowarzyszenie zarejestr. z ograniczoną odpowiedzialnością, dostarcza po najtańszych cenach, a w najlepszej jakości swoim członkom towary powroźnicze, pasy do maszyn, oliwę maszynową specjalną, oraz

węgiel kamienny.

Zgłoszenia i deklaracje członków przyjmuje podpisana Dyrekcya, która też na życzenie poda oferty na powyższe towary.

Lwów dnia 15. września 1898.

Ul. Mickiewicza l. 3 w kancelarii Dr. Sołowija.

Dyrekcya:

Julian br. Brunicki.

Dr. Władysław Sołowij.

Fabryka pomp i maszyn, A. Füratsch w Opawie

dostarcza najtaniej pod gwarancją

Pompy do studni
Pompy do budowy
Pompy do gnojówki

Sikawki ogrodowe i pożarne
Węże i rury wszelkiego rodzaju.

Urządzenia wodociągów w wszelkiego rodzaju, ze spadkiem naturalnym i przy pomocy wiatraków.

Mołoty naftowe, powietrzne i maszyny parowe.

Hydrauliczne barany
Urządzenia łaźni i kąpiel

Wagi decymalne i bydlęce znakomitej konstrukcji i najstarszemu wykonaw

Ilustrowane cenniki i kosztorysy franco.

10—10



Pompy kloaczne, do gnojówki i do wody.

(Patent Klings'a). Niedolegione co do działania. (Nagrozone). Wolno stojący wentyl ssący, nie możliwe zatkanie lub zamrażanie; natychmiast dające się wypróżnić.

Ceny:	zł. ct.
3 m. wysokość wypływu	14.—
4 " " "	15.50
7 " " "	24.—

JÓZEF KLINGS

Altrothwasser, Śląsk austr.
6 10

Główny skład nasion i roślin

Jana Stachewicza

Lwów pl. św. Ducha ul. Teatralna L. 8.

poleca całkiem świeżego zbioru

nasiona jarzyn, kwiatów, traw, roślin pastewnych, koniczyny krajowej i oryginalnej lucerny francuskiej, nasiona leśne, krzewów itp.

Zamówienia z prowincyi wykonują się odwrotnie.

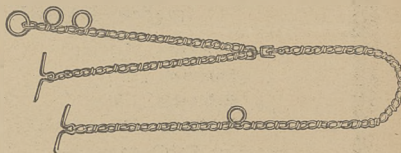
Cenniki na żądanie franko.

Zarząd dóbr Winogród leśny, p. Ottynia sprzedaje do siewu, dopóki zapas starczy Chrestensa z Erfurtu:

(Żyto olbrzymie Riesenrogen), dorodne i plenne, loco stacya Ottynia z workiem, po 7.50 zł. za 100 kg. netto. Niżej 100 kg. nie wysyła się.

Amerykańskie patentowane

Łańcuchy stalowe bez spajania



Więcej niż podwójna wytrzymałość w porównaniu do łańcuchów spajanych. Mocniejsze, lżejsze i tańsze niż jakiegokolwiek inne łańcuchy.

Świadcetwa i cenniki gratis.

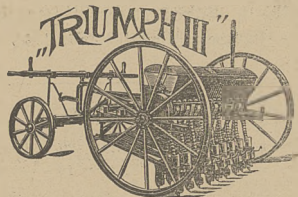
Towarzystwo akcyjne „STAHLWERKE WEISSENFELS“ przedtem Goepfinger i Sp. Weissenfels w Krainie górnej.

„Można dostać w każdym większym handlu żelaznym.“

Zarząd dóbr Gorajowice (poczta Jasło) sprzedaje do gorzelni ziemniaki: Andersony po 1 zł. 40 ct., Piasty po 2 zł. 75 ct. wprost z pola loco stacya kolei.

Najnowszy, patentowany, lekki, uniwersalny, dokładny

Siewnik rzędowy dla gór i równin



sieje pod gwarancją zupełnie jednostajnie bez wymiany kół zębatach, bez nastawiania skrzyni, tak na równinie, jak i na spadzistych stokach, tak pod górę, jak i w dół. — Dostarcza się na próbę i pod gwarancją.

Ceny świeżo znacznie niższe.

Tysiące ocen. 22 najwyższe nagrody na wszystkich konkursach siewników i wystawach. — Ostrzega się przed lichymi naśladownictwami.

Cenniki gratis i franco.

Fabryka maszyn rolniczych

JÓZEF FRIEDLAENDER

Wiedeń II./7. Dresdenerstrasse 42—46.

Dla Towarzystw rolniczych

i Stowarzyszeń Raiffeisena

najlepiej polecane i absolutnie ogniotrwałe

Kasy

z dawna renomowanej

Fabryki Kas „M. Adlersflügel“ w Wiedniu I. Franz-Josephs-Quai 13.

Dostawcy dla kas Raiffeisenowskich

na całą Austryę.

27—52

Kreolina

niezawodny środek leczniczy i ochronny przeciw zarazie pyskowej i trądzicowej, przeciw grudzie u bydła koni i psów, przeciw zarazie kurzej. Wypędza wszystkie pasorzyty zwierząt domowych i drobiu; chroni wlnicę, młode zagajniki i szkółki drzew od gasienic i szkodliwych owadów, jakoteż od zajej. Przesyłki na próbę 5 kg. brutto, wysyła wszędzie opłatnie po cenie 2 fl. 75 ct. Podobnież Lysol 3 zł. za 5 kg.

I. austro-węgierska Fabryka KREOLINY w Deutsch-Wagram koło Wiednia.

13—24

Zaproszenie do przedpłaty na „Ziemianina“.

„ZIEMIANIN“ Tygodnik rolniczo-przemysłowy wychodzi co sobotę w Poznaniu w formacie 1-1/2, wielkiego arkusza druku, często z rycinami. Pismo to poświęcone sprawom ekonomicznym, wiejskim, wszelkim gałęziom rolnictwa i przemysłu rolnego, oraz hodowli inwentarza żywego rozpoczyna z Nowym Rokiem 1899. — 14. rok istnienia. Do kół współpracowników należą najlepsze siły naszych praktycznych i naukowo wykształconych gospodarzy i pisarzy rolniczych. Przy „Ziemianinie“ wychodzą **trzy bezpłatne dodatki** a mianowicie: 1) Rocznik Walnego Zebrania Centr.-Tow. Gosp. W. Ks. Poznańskim, zawierający rozprawy i odczyty wygłoszone na temże Walnym Zebraniu, oraz na wykładach naukowych dla urzędników gospodarczych. 2) „Przegląd pszczelniczy“ pismo miesięczne. 3) „Ogród“ jako źródło dochodu przez A. Hubaszewskiego, którego 23-ci arkusz już wyszedł. Nowi **całoroczni** prenumeratorowie otrzymują na życzenie wysyłkę doład arkusze tej pracy za dopłatą 1 zł.

Prenumerata **rocznie** przesyłana wprost do Redakcyi w Poznaniu, **Półwiejska ul. 1. 5. I-sze piętro**, wynosi włącznie przesyłki rocznie **6 złr.** półrocznie **3 złr.** Można także w Austrii zapisać „Ziemianina“ przez pocztę.

1-3

Poszukuję do wiosennego zasiewu 50. Cet. metr. dobrego nasienia

Pszeniczy jarej

Jaskawe zgłoszenia z podaniem ceny (z workiem loco najbliższa stacya kolejki) oraz z podaniem terminu odstawy przyjmuje **Zygmunt Mochnacki**, Toustóg p. i st. kol. Tarnopol. — Zgłoszenia nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi.

Redakcja „ZIEMIANINA“ w Poznaniu.
ul. Półwiejska 1. 5. I-sze piętro.

W Państwie Tłumackim są do sprzedania buhajki czystej krwi „S Z W Y C“

liczące od 10. do 16 miesięcy po cenie 45 et. za kg. żywej wagi w miejscu. 1-4

Zarząd dóbr Tłumacz.

Fabryka dachówek

w Niepołomicach i Kołomyi

mają znaczne zapasy **doborowych dachówek**, oraz wykonują roboty krycia dachów własnymi robotnikami.

Gwarancya wieloletnia za doborowy towar i dokładnie wykonane pokrycie a ceny tak za dachówkę, jako też za gotowe pokrycie najtańsze.

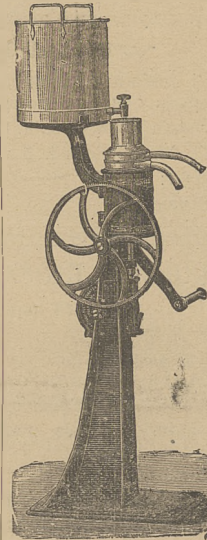
☛ Cenniki i okazy darmo.

Listy adresować prosimy do zarządu **fabryki dachówek w Niepołomicach lub Kołomyi.**

25 26

Znane w całym świecie

Alfa Separatory



są najlepszymi maszynami do oddzielania śmietanki niezrównane co do **dokładności** i **szybkości** oddzielania we wszystkich wielkościach (70 do 1800 litrów w godzinie) zawsze gotowe na składzie.

Przeszło 150.000

sztuk w ruchu na całym świecie.

Najtańszy sposób, najprostszego użytkowania mleka.

Kompletne urządzenia mleczarni.

Naczynia do transportu mleka ze stalowej blachy z nowym zamknięciem.

Fachowe objaśnienia i rady.

Alfa Separator

Wiedeń. I. Schwarzenbergstrasse Nr. 3

Budapeszt Erzsebet-Körut 45

5-16

Nie ulega wątpliwości

że prawdziwe, przez tysiące bezstronnych rolników za pierwszorzędną hodowlę uznane:

- żyto **Bahlsena „Tryumf“**
- „ **Bahlsena „Imperial“**
- „ **Bahlsena „Elite“** (nowość z r. 1897)
- „ **Bahlsena „Waza Tryumf“** (nowość „ 1897)
- pszenica **Bahlsena** perłówka (nowość „ 1898)

są do nabycia

☛ **tylko u hodowcy.**

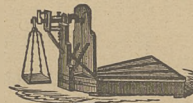
W własnym interesie proszę zażądać

Cennik oryginalny hodowli Bahlsena.

Dom rolniczo-produkcyjny Ernesta **BAHLENSA** w Krakowie.
Biuro nadawcze Karmielika 21. — Magazyny 23.

Wagi decymalne

na kg.: 25, 50, 100, 150, 200, 250, 500.
po zł.: 9 - 10 - 11 50 13 - 14 - 16 - 28 -



cechowane. — Ceny rozumieją się bez ciężarków.



Pochodnie naftowe zł. 2-50, wahadłowe zł. 3.

Noże amerykańskie do krajania siana w stertach po zł 3-50, oraz wszelkie narzędzia gospodarcze.

poleca

ANTONI HALSKI

handel żelazny we Lwowie, pl. Maryacki 1. 9. -- Osobny magazyn mebli żelaznych na I. piętrze.

Zarząd dóbr Brześciacy o. p. Rajtarowice ma na sprzedaż z obory zarodowej pół krwi oldenburskiej: 6 buhajków we wieku od 6 miesięcy do 2 lat i 8 cielie odlatanych we wieku od 1 1/2 roku do 2 lat, po cenie 40 kr. za kg. żywej wagi.

3-6

Prosięta Yorkshire

z dużej rasy, szybko rosnące po sztukach odznaczonych pierwszą nagrodą na wystawach i jarmarkach rozplodników, są do sprzedania w chlewni zarzyńskiej. — Cena dwumiesięcznego knuorka 22 zł. loszki 17 zł. loco stacya Zarszyn. 2-2

Buhajek rasy pół krwi fryzyskiej, 2 1/2, miesięczny po bardzo mlecznej krowie do sprzedania w cenie 40 et. za kg. Zarząd dóbr Mikulice p. Przeworsk.